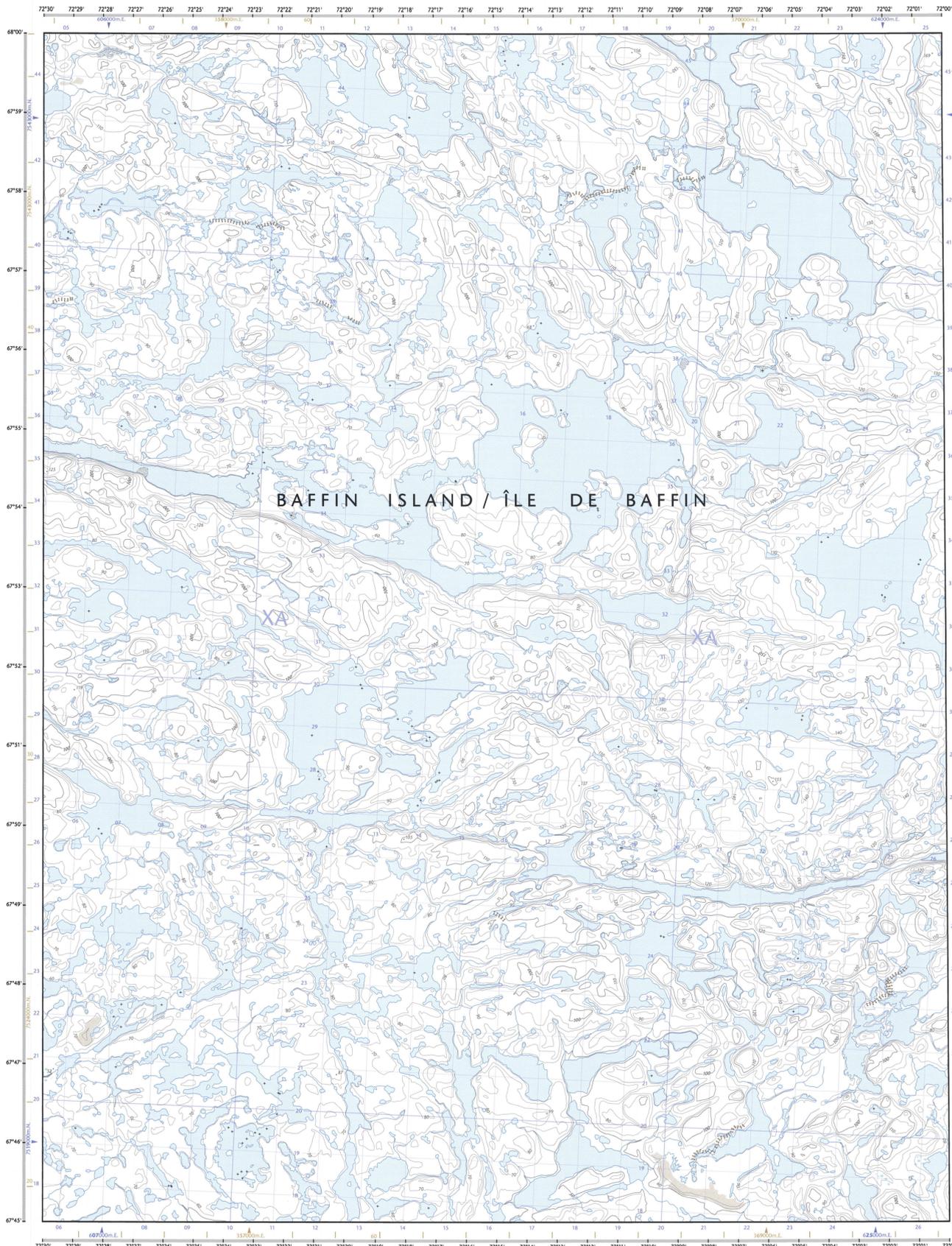


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes less than 2 lanes; snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge
Route: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season; 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur autoroutier; numéro de route; agglomération
- Railway; single track; railway station; trestle; multiple track; tumbler
Chemin de fer; voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway; abandoned; railway yard
Chemin de fer; abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge
Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multiple
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; carrière; gravier; glèzière; carrière
- Airport or airfield; runway; hard surface; loose surface; heliport
Aéroport ou aérodrome; piste d'envol; revêtement dur; de gravier; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
Chimée: industrielle; torche; brûleur; hauteur; parc à bois défilés
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citernes: citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial; solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de résidu industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
Balvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; cartground; ski area; sports field
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Amphibious; all-terrain; sports truck; arena
Télécabine; remorque; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin
Maison; bâtiment non identifié; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; regular anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'été; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pont sur une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
Diguet ou mur de protection; quai; brise-lames
- Levee; ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; caisson ou pile de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; éclusée; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; fountain; flow; intermittent lake; slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; écoulement; lac intermittent; bourbier
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetland; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog
Terre humide; marais; musg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de toundra; polygones de toundra; tourbière à peat
- Sand; water; prairie; wooded area
Sable; eau; prairie; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Cote de niveau; cote intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de cote; point cote; caverne



68°15'	37-A/1	37-A/1	27-B/4
68°00'	36-P/15	36-P/16	26-M/13
67°45'	36-P/10	36-P/9	26-M/12
67°30'	72°30'	72°00'	71°30'



Produced on March 27, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 27 mars 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer topographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette topographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
 • Road network, Absent
 • Hydrographic network, 2008
 • Vegetation, Absent
 • Buildings, Absent
 • Boundaries, Absent
 • Toponymy, 2011

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.maps@NRCan.gc.ca or Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

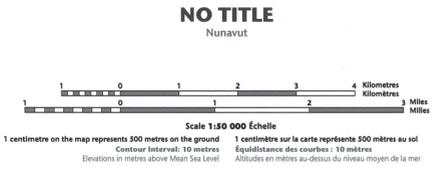
© 2012, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, Absent
 • Réseau hydrographique, 2008
 • Végétation, Absent
 • Bâtiements, Absent
 • Limites, Absent
 • Toponymie, 2011

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à : topo.maps@NRCan.gc.ca ou Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2012, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



NO TITLE
Nunavut

Use diagram only to obtain numeric values
 Approximate Mean Declination 2012
 for centre of map
 Annual change decreasing 3.31"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2012
 Variation annuelle décroissante 3.31"

For magnetic declination information, visit: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag>
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://gc.maps.NRCan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square
 Identification
 100 000 mètres carrés

Transverse Mercator Projection
 Projection transverse de Mercator
 North American Datum 1983
 Système de référence nord américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
 Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone
 Désignation de la zone du quadrillage

68°15'	37-A/1	37-A/1	27-B/4
68°00'	36-P/15	36-P/16	26-M/13
67°45'	36-P/10	36-P/9	26-M/12
67°30'	72°30'	72°00'	71°30'

36-P/16
 SCALE / ÉCHELLE 1:50 000
 EDITION / ÉDITION 01
 VERSION / VERSION 00
 SÉRIE / SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée
 Cat. no. / No de cat. 978-0-606-65441-8
 Métro / Métro 978-0-606-65441-8

Digital map / Carte numérique
 Cat. no. / No de cat. 978-0-606-65441-8
 Métro / Métro 978-0-606-65441-8